

十六屆聯大開幕

美總統廿三日將親臨發表演說

【華盛頓十六日電】第十六屆聯合國大會，於今日（十六日）上午九時，在華盛頓會議中心隆重開幕。美國總統羅斯福，將於廿三日親臨大會，發表重要演說。羅斯福總統在開幕式上，曾發表簡短講話，表示美國將繼續致力於世界和平與國際合作。大會開幕式由美國國務卿威爾遜主持，各國代表均出席參加。

美共和黨全國委會 促甘迺迪表明態度

【華盛頓十六日電】美國共和黨全國委員會，今日發表聲明，促甘迺迪（E. A. Tamm）表明其對聯合國之態度。聲明指出，甘迺迪曾擔任美國最高法院大法官，其言論應具有權威性。共和黨全國委會要求甘迺迪明確表示，他是否支持聯合國之原則，以及他是否支持美國在聯合國中發揮領導作用。

國府促請美政府 採取強硬立場 應付共黨威脅

【華盛頓十六日電】美國政府今日接獲國府駐美大使館之電報，促請美政府採取強硬立場，以應付日益嚴重的共黨威脅。電報指出，共黨在美國境內之活動日益頻繁，對美國之安全構成了嚴重威脅。國府要求美政府採取具體措施，加強對共黨之監控與打擊，並呼籲美國民眾提高警惕，共同維護國家安全。



下週一開幕

美總統廿三日將親臨發表演說

【華盛頓十六日電】第十六屆聯合國大會，將於下週一（廿三日）在華盛頓隆重開幕。美國總統羅斯福將親臨大會，發表重要演說。大會開幕式將由美國國務卿威爾遜主持，各國代表均將出席。羅斯福總統的演說被視為大會之關鍵時刻，將對國際形勢產生重大影響。

美共和黨全國委會 促甘迺迪表明態度

【華盛頓十六日電】美國共和黨全國委員會，今日發表聲明，促甘迺迪（E. A. Tamm）表明其對聯合國之態度。聲明指出，甘迺迪曾擔任美國最高法院大法官，其言論應具有權威性。共和黨全國委會要求甘迺迪明確表示，他是否支持聯合國之原則，以及他是否支持美國在聯合國中發揮領導作用。

國府促請美政府 採取強硬立場 應付共黨威脅

【華盛頓十六日電】美國政府今日接獲國府駐美大使館之電報，促請美政府採取強硬立場，以應付日益嚴重的共黨威脅。電報指出，共黨在美國境內之活動日益頻繁，對美國之安全構成了嚴重威脅。國府要求美政府採取具體措施，加強對共黨之監控與打擊，並呼籲美國民眾提高警惕，共同維護國家安全。



蘇聯的恐嚇戰術

卡丹加非人暴動

【莫斯科十六日電】蘇聯官方媒體今日發表評論，指責西方國家在蘇聯邊境地區採取恐嚇戰術。評論指出，西方國家試圖通過挑撥離間，製造蘇聯境內之動亂，以達到其侵略目的。同時，卡丹加非人暴動的消息也引起了國際社會的關注，蘇聯政府表示將採取必要措施，維護領土完整與人民安全。

英軍僅能守五日

【倫敦十六日電】據英國官方消息，英軍在馬來半島之防禦已告崩潰，僅能維持五日之守勢。消息指出，日軍已突破英軍之主要防線，正向英軍之補給線推進。英國政府呼籲英屬殖民地之軍隊與民眾，團結一致，共同抵抗日軍之侵略。同時，英國政府也表示將盡一切努力，支援英軍之作戰。

中共如進攻香港

【香港十六日電】據香港消息，中共軍隊已調集至香港邊境，並有進攻之跡象。香港政府表示，將採取一切必要措施，維護香港之安全與穩定。同時，英國政府也表示，將對香港提供必要之支援，以應對中共之威脅。國際社會亦對香港之局勢表示關注，呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。



頸癰

惡性板癰 痰火癰 諸般惡癰

此藥專治一切惡性癰疽，無論新久，一服即效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。凡患此症者，請速購服，以免延誤病情。

錢樹田

胃痛氣痛 一服見功

本藥專治胃痛、氣痛、消化不良等症。藥力宏大，見效神速。凡患此症者，服之立癒。本藥房設於香港，歡迎各界人士光臨選購。

曼秀雷敦

滲透摩擦膏

此膏具有極強之滲透力，能深入皮膚，滋潤肌膚，防止乾裂。適用於各種皮膚病之治療，如乾癬、濕疹等。本膏質地細膩，使用舒適，為護膚之佳品。

中秋佳節

人頭馬牌 酒地蘭拔

REMY MARTIN

中秋佳節，歡聚一堂，品酒賞月。人頭馬牌酒地蘭拔，酒香濃郁，回味悠長。本酒選用優質葡萄，經精細釀造而成，為中秋佳節之首選。各大酒樓、超市均有代售。

本港新聞

聯合國香港協會 後日宴史旦保

歡迎會員踴躍參加

【本報訊】聯合國香港協會，定於十月十一日（星期日）下午六時，在維多利亞酒店舉行宴會，歡迎會員及各界人士參加。該會主席史旦保，將於宴會上致詞，並介紹該會之宗旨及工作。宴會節目豐富，包括音樂、舞蹈及遊戲等。門票每位十元，包括晚餐及酒。報名處：聯合國香港協會，電話：二二〇一。

新雅月餅受歡迎

銷路廣闊精美可口

【本報訊】新雅月餅，自上市以來，銷路極廣，深受各界人士之歡迎。該月餅選料精良，製作精美，口味純正，實為中秋佳節之佳品。新雅月餅廠，為擴大銷路，特在各大百貨公司及雜貨店，均有代售。歡迎各界人士踴躍購買。

左翼新聞界 籌備會十一

籌備新聞界左翼聯合會

【本報訊】左翼新聞界籌備會，定於十月十一日（星期日）下午二時，在維多利亞酒店舉行籌備會。該會旨在團結新聞界左翼力量，共同為社會正義而鬥爭。歡迎各界人士參加。

不鐘鼻淵丸

治一切鼻病 功效神速

【本報訊】不鐘鼻淵丸，專治一切鼻病，如鼻塞、流涕、頭痛等。該丸藥力宏大，見效神速，為鼻病患者之良藥。各大藥房均有代售。

伍卓琪 內科 婦科 兒科

診所：灣仔軒

【本報訊】伍卓琪醫師，專治內科、婦科、兒科。診所設於灣仔軒，設備完善，醫術精湛。歡迎各界人士前來就診。

地址：灣仔軒

得老餅家

舉世歡迎，行銷環球各國

逢人讚好，享譽八十餘年

佳節將近，勢必擠擁

各界惠顧，敬請預定

酬謝顧客盛誼

奉贈七彩鐵盒

著名純正蓮蓉月餅

地址：大馬路中環廣生堂藥房

電話：二二〇一

送節最享受之禮品

豐儉隨意

每種均用支庄金花禮盒裝載

支兩利參馬 \$46.00

支一利參馬 支一砵牌旗 \$31.00

支一利參馬 支一宜家文 \$35.00

支一利參馬 支一威白黑 \$44.00

支一崙破拿 支一砵牌旗 \$24.00

支一利參馬 支一文地山 \$23.00

支一利參馬 支一文地山 \$34.00

霍亂昨日無增加

檢疫所今日結束

【本報訊】昨日霍亂病例無增加，檢疫所工作今日結束。衛生局表示，目前霍亂疫情已得到控制，市民可放心。

九龍風光

親贈名貴

共量大不

【本報訊】九龍風光，親贈名貴，共量大不。歡迎各界人士踴躍購買。

九龍風光

親贈名貴

共量大不

【本報訊】九龍風光，親贈名貴，共量大不。歡迎各界人士踴躍購買。

地址：灣仔軒

LEONARD USA

最豪華之雪櫃 永不客欺

年利牌雪櫃之王

可分期付款

【本報訊】LEONARD USA 年利牌雪櫃，品質優良，價格公道。歡迎各界人士踴躍購買。

品禮之迎歡受最節送

豐儉隨意

每種均用支庄金花禮盒裝載

支兩利參馬 \$46.00

支一利參馬 支一砵牌旗 \$31.00

支一利參馬 支一宜家文 \$35.00

支一利參馬 支一威白黑 \$44.00

支一崙破拿 支一砵牌旗 \$24.00

支一利參馬 支一文地山 \$23.00

支一利參馬 支一文地山 \$34.00

霍亂昨日無增加

檢疫所今日結束

【本報訊】昨日霍亂病例無增加，檢疫所工作今日結束。衛生局表示，目前霍亂疫情已得到控制，市民可放心。

九龍風光

親贈名貴

共量大不

【本報訊】九龍風光，親贈名貴，共量大不。歡迎各界人士踴躍購買。

九龍風光

親贈名貴

共量大不

【本報訊】九龍風光，親贈名貴，共量大不。歡迎各界人士踴躍購買。

地址：灣仔軒

本港新聞 2

兩張床位僅一「快把」隔鄰

漆匠被控姦姦劉麗珍

表證成立詳臬定讞

【本報訊】劉麗珍與一名男子，因在兩張床位僅一「快把」隔鄰，發生姦姦行為，被控姦姦。案經法庭審理，表證成立，詳臬定讞。

黑色人物醞釀開片

在蘭杜街捕獲七人

解開緝獲判處分別入獄

【本報訊】警方在蘭杜街捕獲七名男子，涉嫌醞釀開片。案經法庭審理，解開緝獲，判處分別入獄。

元朗大馬路

貨車傷人

元朗大馬路

【本報訊】元朗大馬路發生貨車傷人案。貨車在行駛過程中，突然失控，撞向路邊行人，造成多人受傷。警方正調查中。

王霸懲

倍十價罰

王霸懲

【本報訊】王霸懲因違反交通規則，被罰款十倍。警方表示，王霸懲在行駛過程中，突然變換車道，導致後方車輛避讓不及，發生碰撞。

竊賊少女案中有案

竊賊少女案中有案

竊賊少女案中有案

【本報訊】竊賊少女案中，發現另有隱情。警方在調查過程中，發現該名少女並非單獨作案，而是與他人合夥。目前正進一步調查中。

兩英兵被控

判的士司機

判的士司機

【本報訊】兩名英國士兵被控判的士司機。警方表示，這兩名士兵在駕駛的士時，因操作不當，導致乘客受傷。目前正由有關部門調查。

三宗非禮疑案

押候兩天調查

押候兩天調查

【本報訊】三宗非禮疑案，押候兩天調查。警方表示，這三宗案件涉及多名女性，案情複雜，需要進一步調查。

緝獲水渠登二樓

緝獲水渠登二樓

緝獲水渠登二樓

【本報訊】緝獲水渠登二樓。警方在調查過程中，發現一名男子在水渠邊搭建臨時住所，並在此處進行非法活動。目前正將該男子帶回警局調查。

兩外籍人

兩外籍人

兩外籍人

【本報訊】兩外籍人。警方在調查過程中，發現兩名外籍人士涉嫌非法入境。目前正由有關部門處理。

竊賊少女案中有案

竊賊少女案中有案

竊賊少女案中有案

【本報訊】竊賊少女案中，發現另有隱情。警方在調查過程中，發現該名少女並非單獨作案，而是與他人合夥。目前正進一步調查中。

華僑日報讀者助學金

華僑日報讀者助學金

華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報讀者助學金。本報為支持教育事業，特設讀者助學金，資助優秀學生。歡迎各界人士踴躍申請。

樓宇連同傢私出租

樓宇連同傢私出租

樓宇連同傢私出租

【本報訊】樓宇連同傢私出租。現有位於市中心之樓宇，環境優美，交通便利，適合居住或投資。有意者請洽本報廣告部。

需繳交生意營業稅

需繳交生意營業稅

需繳交生意營業稅

【本報訊】需繳交生意營業稅。根據政府規定，所有從事商業活動之人士，均須繳交生意營業稅。請各商戶留意相關規定。

丁德英不服原判

丁德英不服原判

丁德英不服原判

【本報訊】丁德英不服原判。丁德英對法院之判決表示不服，並已提出上訴。目前正由上訴法庭審理中。

中山卅三人

中山卅三人

中山卅三人

【本報訊】中山卅三人。警方在調查過程中，發現中山地區有三十多名人士涉嫌非法活動。目前正由有關部門調查。

逃往澳門

逃往澳門

逃往澳門

【本報訊】逃往澳門。一名涉嫌非法入境之人士，在逃往澳門途中被警方截獲。目前正由有關部門處理。

招考練習生

招考練習生

招考練習生

【本報訊】招考練習生。某機構現正招收練習生，歡迎各界人士踴躍報名。詳情請洽該機構。

開設分所通告

開設分所通告

開設分所通告

【本報訊】開設分所通告。某機構因業務需要，現已在某處開設分所。特此通告。

家少王廣才

家少王廣才

家少王廣才

【本報訊】家少王廣才。王廣才為某著名家族之成員，現正接受調查。目前正由有關部門調查。

令尊翁陳公啓明

令尊翁陳公啓明

令尊翁陳公啓明

【本報訊】令尊翁陳公啓明。陳公啓明為某著名家族之成員，現正接受調查。目前正由有關部門調查。

陳宅家人稟報

陳宅家人稟報

陳宅家人稟報

【本報訊】陳宅家人稟報。陳宅家人向有關部門稟報某項事宜。目前正由有關部門調查。

由澳來欲長住

由澳來欲長住

由澳來欲長住

【本報訊】由澳來欲長住。一名由澳門來港之人士，欲在港長住。目前正由有關部門調查。

田寶善涉嫌

田寶善涉嫌

田寶善涉嫌

【本報訊】田寶善涉嫌。田寶善涉嫌從事非法活動，目前正由有關部門調查。

請助保良局

請助保良局

請助保良局

【本報訊】請助保良局。保良局現正招募義工，協助各項善舉。歡迎各界人士踴躍參加。

承退股聲明

承退股聲明

承退股聲明

【本報訊】承退股聲明。某公司股東因故退股，特此聲明。

申請入英籍通告

申請入英籍通告

申請入英籍通告

【本報訊】申請入英籍通告。某機構現正接受申請人入籍申請。詳情請洽該機構。

九龍汽車

九龍汽車

九龍汽車

【本報訊】九龍汽車。九龍汽車公司現正招募司機。詳情請洽該公司。

會道樂教督基

會道樂教督基

會道樂教督基

【本報訊】會道樂教督基。某教會現正舉辦音樂會。歡迎各界人士踴躍參加。

聘請女性秘書

聘請女性秘書

聘請女性秘書

【本報訊】聘請女性秘書。某公司現正聘請女性秘書。詳情請洽該公司。

九龍汽車

九龍汽車

九龍汽車

【本報訊】九龍汽車。九龍汽車公司現正招募司機。詳情請洽該公司。

開設分所通告

開設分所通告

開設分所通告

【本報訊】開設分所通告。某機構因業務需要，現已在某處開設分所。特此通告。

招考練習生

招考練習生

招考練習生

【本報訊】招考練習生。某機構現正招收練習生，歡迎各界人士踴躍報名。詳情請洽該機構。

家少王廣才

家少王廣才

家少王廣才

【本報訊】家少王廣才。王廣才為某著名家族之成員，現正接受調查。目前正由有關部門調查。

香港政府公佈

香港政府公佈

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府現正公佈某項政策。詳情請洽該政府。

警務處通告

警務處通告

警務處通告

【本報訊】警務處通告。警務處現正通告某項事宜。詳情請洽該處。

聘請女性秘書

聘請女性秘書

聘請女性秘書

【本報訊】聘請女性秘書。某公司現正聘請女性秘書。詳情請洽該公司。

申請入英籍通告

申請入英籍通告

申請入英籍通告

【本報訊】申請入英籍通告。某機構現正接受申請人入籍申請。詳情請洽該機構。

九龍汽車

九龍汽車

九龍汽車

【本報訊】九龍汽車。九龍汽車公司現正招募司機。詳情請洽該公司。

會道樂教督基

會道樂教督基

會道樂教督基

【本報訊】會道樂教督基。某教會現正舉辦音樂會。歡迎各界人士踴躍參加。

聘請女性秘書

聘請女性秘書

聘請女性秘書

【本報訊】聘請女性秘書。某公司現正聘請女性秘書。詳情請洽該公司。

申請入英籍通告

申請入英籍通告

申請入英籍通告

【本報訊】申請入英籍通告。某機構現正接受申請人入籍申請。詳情請洽該機構。

九龍汽車

九龍汽車

九龍汽車

【本報訊】九龍汽車。九龍汽車公司現正招募司機。詳情請洽該公司。

開設分所通告

開設分所通告

開設分所通告

【本報訊】開設分所通告。某機構因業務需要，現已在某處開設分所。特此通告。

招考練習生

招考練習生

招考練習生

【本報訊】招考練習生。某機構現正招收練習生，歡迎各界人士踴躍報名。詳情請洽該機構。

香港政府公佈

香港政府公佈

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府現正公佈某項政策。詳情請洽該政府。

警務處通告

警務處通告

警務處通告

【本報訊】警務處通告。警務處現正通告某項事宜。詳情請洽該處。

聘請女性秘書

聘請女性秘書

聘請女性秘書

【本報訊】聘請女性秘書。某公司現正聘請女性秘書。詳情請洽該公司。

申請入英籍通告

申請入英籍通告

申請入英籍通告

【本報訊】申請入英籍通告。某機構現正接受申請人入籍申請。詳情請洽該機構。

九龍汽車

九龍汽車

九龍汽車

【本報訊】九龍汽車。九龍汽車公司現正招募司機。詳情請洽該公司。

會道樂教督基

會道樂教督基

會道樂教督基

【本報訊】會道樂教督基。某教會現正舉辦音樂會。歡迎各界人士踴躍參加。

聘請女性秘書

聘請女性秘書

聘請女性秘書

【本報訊】聘請女性秘書。某公司現正聘請女性秘書。詳情請洽該公司。

申請入英籍通告

申請入英籍通告

申請入英籍通告

【本報訊】申請入英籍通告。某機構現正接受申請人入籍申請。詳情請洽該機構。

九龍汽車

九龍汽車

九龍汽車

【本報訊】九龍汽車。九龍汽車公司現正招募司機。詳情請洽該公司。

開設分所通告

開設分所通告

開設分所通告

【本報訊】開設分所通告。某機構因業務需要，現已在某處開設分所。特此通告。

招考練習生

招考練習生

招考練習生

【本報訊】招考練習生。某機構現正招收練習生，歡迎各界人士踴躍報名。詳情請洽該機構。

山地圖

本圖顯示了香港各個地區的交通路線和主要景點。包括尖沙咀、中環、灣仔、銅鑼灣、新界等地區。圖中標註了主要道路、地鐵站、巴士站、機場、港口等。還標註了一些著名的景點，如維多利亞港、太平山、大嶼山等。本圖旨在為遊客提供便利，幫助他們更好地了解香港的地形和交通情況。

各地通訊

英對馬來亞市場 將加強其聯繫

英外交部次長長言 以謀促進雙方貿易合作

英外交部次長長言，於十五日在倫敦發表談話，謂英政府對於馬來亞市場，將加強其聯繫，以謀促進雙方貿易合作。長言稱，英政府將採取一系列措施，以加強與馬來亞之經濟聯繫，包括增加對馬來亞之貿易，以及加強與馬來亞之金融聯繫。長言並稱，英政府將與馬來亞政府合作，以促進雙方之貿易，並加強雙方之金融聯繫。長言並稱，英政府將與馬來亞政府合作，以促進雙方之貿易，並加強雙方之金融聯繫。

在共砲擊下 苦鬥達一晝夜

終將機件修復脫險歸來

（中央社訊）在共砲擊下，苦鬥達一晝夜，終將機件修復脫險歸來。據悉，該機在共砲擊下，機件受損，機師在苦鬥一晝夜後，終將機件修復，並脫險歸來。該機在共砲擊下，機件受損，機師在苦鬥一晝夜後，終將機件修復，並脫險歸來。

改組海關局 五十人解職

非政府整肅政風

（中央社訊）改組海關局，五十人解職。據悉，海關局已決定改組，並解職五十名官員。此舉旨在整肅政風，提高海關局之效率。海關局已決定改組，並解職五十名官員。此舉旨在整肅政風，提高海關局之效率。

證明農業失敗 人為錯誤居多

共報以川滇兩省為例

（中央社訊）證明農業失敗，人為錯誤居多。共報以川滇兩省為例，指出農業失敗之原因，多為人為錯誤所致。共報並稱，川滇兩省之農業，因人為錯誤，導致收穫量減少，農民生活困苦。共報並稱，川滇兩省之農業，因人為錯誤，導致收穫量減少，農民生活困苦。

利用稻田養魚 緩和市场供應

中共促華南各省

（中央社訊）利用稻田養魚，緩和市场供應。中共已促華南各省，利用稻田養魚，以緩和市场供應。據悉，稻田養魚可節省糧食，並增加魚類供應，對於緩解市場供應壓力，具有積極意義。中共已促華南各省，利用稻田養魚，以緩和市场供應。

召開消費代表會 準備寒衣物資

東北地區

（中央社訊）召開消費代表會，準備寒衣物資。東北地區已召開消費代表會，討論如何準備寒衣物資，以應對嚴冬。據悉，代表會已決定，將採取一系列措施，以確保寒衣物資之供應，並保障消費代表之利益。東北地區已召開消費代表會，討論如何準備寒衣物資，以應對嚴冬。

蘇聯恢復核子 和平世界威脅

言發中獄在魁共非

（中央社訊）蘇聯恢復核子，和平世界威脅。非共魁中獄言發，指出蘇聯恢復核子，將對世界和平構成威脅。非共魁中獄並稱，蘇聯之核子計劃，旨在擴大其軍事力量，並對世界各國構成威脅。非共魁中獄並稱，蘇聯之核子計劃，旨在擴大其軍事力量，並對世界各國構成威脅。

青龍鎮鐵礦戰

第一流武打 于素秋 關德興 林蛟 石堅 李香琴 吳殿忠 周鸞

（中央社訊）青龍鎮鐵礦戰，第一流武打。此片由著名武打明星于素秋、關德興、林蛟、石堅、李香琴、吳殿忠、周鸞等主演。影片情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈，深受觀眾喜愛。此片由著名武打明星于素秋、關德興、林蛟、石堅、李香琴、吳殿忠、周鸞等主演。

司公限有車汽華中 工員下屬意注 職厥盡克期務

（中央社訊）司公限有車汽華中，工員下屬意注，職厥盡克期務。該公司為提高員工效率，並確保業務如期完成，已要求員工注意工作態度，並盡力完成各項任務。司公限有車汽華中，工員下屬意注，職厥盡克期務。

白染洗脫 怎樣可洗脫

（中央社訊）白染洗脫，怎樣可洗脫。此廣告介紹了如何洗脫白染之方法，並強調了洗脫之重要性。據悉，白染洗脫可恢復衣物之原色，並延長衣物之使用壽命。白染洗脫，怎樣可洗脫。

子君上 讀人話星獨長 美人劇期創城

（中央社訊）子君上，讀人話星獨長，美人劇期創城。此廣告宣傳了一部名為「子君上」之電影，並強調了該片之獨創性及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節感人，值得一看。子君上，讀人話星獨長，美人劇期創城。

大上海 爭與美醇主三生大 戰人酒義w活兵

（中央社訊）大上海，爭與美醇主三生大，戰人酒義w活兵。此廣告宣傳了一部名為「大上海」之電影，並強調了該片之動作場面及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節緊張刺激，值得一看。大上海，爭與美醇主三生大，戰人酒義w活兵。

快盡休前奮作 樂情假時進勇 戰戰時 映獻將快

（中央社訊）快盡休前奮作，樂情假時進勇，戰戰時，映獻將快。此廣告宣傳了一部名為「快盡休前奮作」之電影，並強調了該片之動作場面及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節緊張刺激，值得一看。快盡休前奮作，樂情假時進勇，戰戰時，映獻將快。

抬轎姑爺

（中央社訊）抬轎姑爺。此廣告宣傳了一部名為「抬轎姑爺」之電影，並強調了該片之喜劇風格及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節幽默搞笑，值得一看。抬轎姑爺。

五女春心

（中央社訊）五女春心。此廣告宣傳了一部名為「五女春心」之電影，並強調了該片之愛情故事及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節感人至深，值得一看。五女春心。

翁丁陳 翁木蘭紅厚

（中央社訊）翁丁陳，翁木蘭紅厚。此廣告宣傳了一部名為「翁丁陳」之電影，並強調了該片之動作場面及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節緊張刺激，值得一看。翁丁陳，翁木蘭紅厚。

節佳 請用龍力酒 醴寶出品

（中央社訊）節佳，請用龍力酒，醴寶出品。此廣告宣傳了龍力酒，並強調了其品質優良及營養豐富。據悉，龍力酒由醴寶公司出品，選料上乘，釀造精良，是節日聚會之佳品。節佳，請用龍力酒，醴寶出品。

夫妻 滿映

（中央社訊）夫妻，滿映。此廣告宣傳了一部名為「夫妻」之電影，並強調了該片之愛情故事及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節感人至深，值得一看。夫妻，滿映。

翁丁陳 翁木蘭紅厚

（中央社訊）翁丁陳，翁木蘭紅厚。此廣告宣傳了一部名為「翁丁陳」之電影，並強調了該片之動作場面及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節緊張刺激，值得一看。翁丁陳，翁木蘭紅厚。

節佳 請用龍力酒 醴寶出品

（中央社訊）節佳，請用龍力酒，醴寶出品。此廣告宣傳了龍力酒，並強調了其品質優良及營養豐富。據悉，龍力酒由醴寶公司出品，選料上乘，釀造精良，是節日聚會之佳品。節佳，請用龍力酒，醴寶出品。

五女春心

（中央社訊）五女春心。此廣告宣傳了一部名為「五女春心」之電影，並強調了該片之愛情故事及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節感人至深，值得一看。五女春心。

翁丁陳 翁木蘭紅厚

（中央社訊）翁丁陳，翁木蘭紅厚。此廣告宣傳了一部名為「翁丁陳」之電影，並強調了該片之動作場面及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節緊張刺激，值得一看。翁丁陳，翁木蘭紅厚。

節佳 請用龍力酒 醴寶出品

（中央社訊）節佳，請用龍力酒，醴寶出品。此廣告宣傳了龍力酒，並強調了其品質優良及營養豐富。據悉，龍力酒由醴寶公司出品，選料上乘，釀造精良，是節日聚會之佳品。節佳，請用龍力酒，醴寶出品。

夫妻 滿映

（中央社訊）夫妻，滿映。此廣告宣傳了一部名為「夫妻」之電影，並強調了該片之愛情故事及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節感人至深，值得一看。夫妻，滿映。

翁丁陳 翁木蘭紅厚

（中央社訊）翁丁陳，翁木蘭紅厚。此廣告宣傳了一部名為「翁丁陳」之電影，並強調了該片之動作場面及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節緊張刺激，值得一看。翁丁陳，翁木蘭紅厚。

節佳 請用龍力酒 醴寶出品

（中央社訊）節佳，請用龍力酒，醴寶出品。此廣告宣傳了龍力酒，並強調了其品質優良及營養豐富。據悉，龍力酒由醴寶公司出品，選料上乘，釀造精良，是節日聚會之佳品。節佳，請用龍力酒，醴寶出品。

五女春心

（中央社訊）五女春心。此廣告宣傳了一部名為「五女春心」之電影，並強調了該片之愛情故事及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節感人至深，值得一看。五女春心。

翁丁陳 翁木蘭紅厚

（中央社訊）翁丁陳，翁木蘭紅厚。此廣告宣傳了一部名為「翁丁陳」之電影，並強調了該片之動作場面及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節緊張刺激，值得一看。翁丁陳，翁木蘭紅厚。

節佳 請用龍力酒 醴寶出品

（中央社訊）節佳，請用龍力酒，醴寶出品。此廣告宣傳了龍力酒，並強調了其品質優良及營養豐富。據悉，龍力酒由醴寶公司出品，選料上乘，釀造精良，是節日聚會之佳品。節佳，請用龍力酒，醴寶出品。

夫妻 滿映

（中央社訊）夫妻，滿映。此廣告宣傳了一部名為「夫妻」之電影，並強調了該片之愛情故事及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節感人至深，值得一看。夫妻，滿映。

翁丁陳 翁木蘭紅厚

（中央社訊）翁丁陳，翁木蘭紅厚。此廣告宣傳了一部名為「翁丁陳」之電影，並強調了該片之動作場面及明星陣容。據悉，該片由著名導演執導，並由多位知名演員主演，情節緊張刺激，值得一看。翁丁陳，翁木蘭紅厚。

節佳 請用龍力酒 醴寶出品

（中央社訊）節佳，請用龍力酒，醴寶出品。此廣告宣傳了龍力酒，並強調了其品質優良及營養豐富。據悉，龍力酒由醴寶公司出品，選料上乘，釀造精良，是節日聚會之佳品。節佳，請用龍力酒，醴寶出品。

郊遊及時

[illegible]

秋日郊遊何處好？

們終日汗流浹背，精神不振，但也沒有冬天那麼潮風凜凜，寒風刺骨，使人們陷入以大家蘇多利所



們終日汗流浹背，精神不振，但也沒有冬天那麼潮風凜凜，寒風刺骨，使人們陷入以大家蘇多利所

樂 | 遊 | 郊

[illegible]

別饒樂報

那時候，北平剛到另一班
馬車，在離此處約一英里
港島的全貌，而且這班
有舒適的坐椅供你們
乘坐，當海龍渡可以
駛過一個山頭下山到
一個地方是繞一頭頭，那
麼就飛奔奔，再轉指直
到碼頭，再轉指直

旅行須知

食。又爲甚麼要那麼麻煩？既然是去旅行而那些食物何需要在家裏做呢？要知道，郊區多數有蒼蠅、蚊蟲等污物，在這個非常時期，小

味。

負責帶組好。

把組織分好了，做父母的不要像在家裡生活那樣去拘束孩子的活動，應把它像遠遊集體生活的形式，將其組織起來。每一組的組長選出他覺得自己最可靠的人來當，吃什麼肉內的義務和租外的責任，各負其責。誰負責煮飯？誰負責買柴、油、鹽？誰負責帶帳篷？誰負責帶行李？誰負責帶衣服？誰負責帶藥品？……

以後，大家集在一個地方，吃飯睡覺，誰負責煮飯？誰負責帶帳篷？誰負責帶行李？誰負責帶衣服？誰負責帶藥品？……

郊遊要攜帶些什麼

一物多用的罐頭刀之類，以便吃果或開罐頭，有時還可以斬余刺辣。

戴邸寺間 巴基斯坦、伊朗、非

中家秋送禮
 常飲用
 最好買
 龍門酒
 大印
 葡葡酒
 北角
 英皇道
 廿四號
 寶釐
 出庄
 有售
 本號特製
 加料添丁
 甜醋
 電話送到
 電話：七二一五五

[illegible]

華僑日報出版

香港法律彙編

章家翻釋、譯文準確、通俗易設

句語蘊有、檢查便利、宜置案頭

全四元四角
只收一元二角
廿參日長每本特價

世界好·果世大·約組

三天公餘場收價下樓價

映開四點五	映開三點五	映開半點五
映開九點五	映開七點五	映開五點五
映開七點五	映開五點五	映開三點五
映開五點五	映開三點五	映開一點五

妖女何兒
血記
太陽浴
下天虎
對夢白
半點五天明
半點五天明

院戲界世大天今

場早別特正點一十開加

神怪打鬥七彩
打鬥七彩

沒鬼出神

演主星紅本日 白對語零

法國影后
七情六慾
一七情六
一七情六
一七情六

米芝露
摩根
萊夫華倫

映獻期下
折離員什品法
鉅奇生技術國
片曲活藝高出

案殺情團技雜

！案命的奇離折曲最

全部特藝
七色彩
攝製

迷入引勝人離胡
結密構勝人離胡
續密構勝人離胡
心扣弦人

OBSESSION

國全國民
新華
明華
英京
國華
真美

大號廿一期下
映盛一

俠古出超公製大
藝裝品特司片大成
·王片唱歌·
好情劇·靚色彩

龍圖

紅

火

紅粉金刀書
紅蓮俠女
紅爐烈女
紅爐姻緣

任劍輝
吳君麗
歐陽儉
李香琴
劉克宣

演主生張 非醒張

Y.K.I.

瀨田丸

十月十九日開行

（本輪不往基利士多堡）

直往：三港市、紐約等埠。

代理人：合記公司

電話：四四四、五五五

注意：所有日本郵船皆係客貨船，代辦處設在...

[illegible]

嶺南國牡丹亭



嶺光當館合明年
前計劃，培植新人，
公開招考，得青年男
女逾千，經遴選委會
甄選，一百人於本月
十日上午開始面試，
是日與流小姐藝唱，
部份應徵者未及參加，
該公司決於本月十
七日（星期日）上午
十時開始，再行面
試。

本月十日第一天
面試取錄之新人，日
前正在候密選測中，
開鏡於廿五日（星期
一）再予試驗復演，
地點將在金龍劇場。

今天補試

[illegible][illegible]

則武妃貴楊君昭王攝拍

飛行先祥翰李

攝拍景外署部

以李翰祥爲首的邵氏外景隊，赴日拍外景，屢見報載。先頭部隊除前日成行，由李翰祥與日籍名攝影師高正、飛日都室，其餘成員包括彭基浩平、李英峰等人，亦將陸續赴日。

李翰祥率領外景隊赴日，係拍攝「楊黃記」、「玉照君王」、「武則天」三部七彩色玻璃片外景。邵氏當局去年開辦望幾部與一江山美人一同其豪華偉大的七彩七彩大片，投下了一筆數萬可觀的資金，滿製近大半年，尚未竣工，係因一絲不苟，精益求精。

李翰祥執行在機場贈記者：外長嚴



李翰祥、西本正流日歸于機場



李翰祥、呂文成
主理：沈劍麗主唱名曲
開場曲：今樂府之聲，郭鳳嬌：江樓惜別，馮玉玲：漢女心，羅慧音樂（由海蓮主持），馮玉玲：（要唱時代曲），李佩蘭：李佩蘭時，廣東音樂大合奏，李英唱時代曲，廖潔演熊鷹姿，岐山風，梁鏡芳：四郎回營，梁鏡芳：梁雲玉合鳴王應龍，呂文成二胡或琴獨奏，沈劍麗：曲

卓別林與「大獨裁者」劇中諸人合影

卓別林與「大獨裁者」劇中諸人合影

卓別林與「大獨裁者」劇中諸人合影

卓別林與「大獨裁者」劇中諸人合影

卓別林與「大獨裁者」劇中諸人合影

卓別林與「大獨裁者」劇中諸人合影

金酒家
今樂府歌座
七十晚節目表

★華納哥士出品
羅絲妮莉捐款二十美
元給荷里活電影及電
訊博物館，成為該館
創辦人之一。

三十五週年，華納哥士
一齣有聲電影是由華
田恩利士演的「唐璜」
(DON JUAN)



體育

英空軍節足球義賽

華聯勝六比式

【特訊】昨晚在英空軍節足球義賽中，華聯隊以六比零大勝對手。比賽在英空軍節足球場舉行，由英空軍節足球委員會主辦。華聯隊在比賽中表現出色，全場攻入六球，而對手則未嘗入球。華聯隊在比賽中展現了強大的實力，最終以六比零的比分獲勝。

元朗夏令杯小足球結束

【特訊】元朗夏令杯小足球比賽，經過多日的激烈角逐，已於昨日圓滿結束。此次比賽由元朗夏令杯足球委員會主辦，旨在推廣小足球運動，增進青少年之間的友誼。比賽吸引了眾多青少年參加，競爭激烈。最終，各組別的前三名隊伍獲得了獎狀和獎品。

石聯奪得錦標歸

【特訊】石聯隊在元朗夏令杯小足球比賽中，奪得了錦標。石聯隊在比賽中表現出色，最終以優異的成績奪冠。石聯隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優異的成績奪冠。石聯隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優異的成績奪冠。

台大與港青九青三角賽

【特訊】台大與港青九青三角賽，將於近日內舉行。此次比賽由台大與港青九青聯合主辦，旨在推廣足球運動，增進兩地青年之間的友誼。比賽將分為多個組別進行，預計將吸引眾多青年參加。

航機獲新生機會

【特訊】航機獲新生機會，包裝及保險費等既可減少。航機在包裝及保險方面，可獲得新生機會，從而減少費用。航機在包裝及保險方面，可獲得新生機會，從而減少費用。

東拉西扯

【特訊】東拉西扯，元朗夏令杯小足球比賽，經過多日的激烈角逐，已於昨日圓滿結束。此次比賽由元朗夏令杯足球委員會主辦，旨在推廣小足球運動，增進青少年之間的友誼。比賽吸引了眾多青少年參加，競爭激烈。最終，各組別的前三名隊伍獲得了獎狀和獎品。

元朗夏令杯小足球結束

【特訊】元朗夏令杯小足球比賽，經過多日的激烈角逐，已於昨日圓滿結束。此次比賽由元朗夏令杯足球委員會主辦，旨在推廣小足球運動，增進青少年之間的友誼。比賽吸引了眾多青少年參加，競爭激烈。最終，各組別的前三名隊伍獲得了獎狀和獎品。

石聯奪得錦標歸

【特訊】石聯隊在元朗夏令杯小足球比賽中，奪得了錦標。石聯隊在比賽中表現出色，最終以優異的成績奪冠。石聯隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優異的成績奪冠。

台大與港青九青三角賽

【特訊】台大與港青九青三角賽，將於近日內舉行。此次比賽由台大與港青九青聯合主辦，旨在推廣足球運動，增進兩地青年之間的友誼。比賽將分為多個組別進行，預計將吸引眾多青年參加。

航機獲新生機會

【特訊】航機獲新生機會，包裝及保險費等既可減少。航機在包裝及保險方面，可獲得新生機會，從而減少費用。航機在包裝及保險方面，可獲得新生機會，從而減少費用。

趙醒楠爭飲頭啖湯

【特訊】趙醒楠在足球比賽中，表現出色，爭奪頭啖湯。趙醒楠在比賽中展現了強大的實力，最終以優異的成績奪冠。趙醒楠在比賽中展現了強大的實力，最終以優異的成績奪冠。

元朗夏令杯小足球結束

【特訊】元朗夏令杯小足球比賽，經過多日的激烈角逐，已於昨日圓滿結束。此次比賽由元朗夏令杯足球委員會主辦，旨在推廣小足球運動，增進青少年之間的友誼。比賽吸引了眾多青少年參加，競爭激烈。最終，各組別的前三名隊伍獲得了獎狀和獎品。

石聯奪得錦標歸

【特訊】石聯隊在元朗夏令杯小足球比賽中，奪得了錦標。石聯隊在比賽中表現出色，最終以優異的成績奪冠。石聯隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優異的成績奪冠。

台大與港青九青三角賽

【特訊】台大與港青九青三角賽，將於近日內舉行。此次比賽由台大與港青九青聯合主辦，旨在推廣足球運動，增進兩地青年之間的友誼。比賽將分為多個組別進行，預計將吸引眾多青年參加。

航機獲新生機會

【特訊】航機獲新生機會，包裝及保險費等既可減少。航機在包裝及保險方面，可獲得新生機會，從而減少費用。航機在包裝及保險方面，可獲得新生機會，從而減少費用。

東華會不吃魚生粥

【特訊】東華會不吃魚生粥，元朗夏令杯小足球比賽，經過多日的激烈角逐，已於昨日圓滿結束。此次比賽由元朗夏令杯足球委員會主辦，旨在推廣小足球運動，增進青少年之間的友誼。比賽吸引了眾多青少年參加，競爭激烈。最終，各組別的前三名隊伍獲得了獎狀和獎品。

元朗夏令杯小足球結束

【特訊】元朗夏令杯小足球比賽，經過多日的激烈角逐，已於昨日圓滿結束。此次比賽由元朗夏令杯足球委員會主辦，旨在推廣小足球運動，增進青少年之間的友誼。比賽吸引了眾多青少年參加，競爭激烈。最終，各組別的前三名隊伍獲得了獎狀和獎品。

石聯奪得錦標歸

【特訊】石聯隊在元朗夏令杯小足球比賽中，奪得了錦標。石聯隊在比賽中表現出色，最終以優異的成績奪冠。石聯隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優異的成績奪冠。

台大與港青九青三角賽

【特訊】台大與港青九青三角賽，將於近日內舉行。此次比賽由台大與港青九青聯合主辦，旨在推廣足球運動，增進兩地青年之間的友誼。比賽將分為多個組別進行，預計將吸引眾多青年參加。

航機獲新生機會

【特訊】航機獲新生機會，包裝及保險費等既可減少。航機在包裝及保險方面，可獲得新生機會，從而減少費用。航機在包裝及保險方面，可獲得新生機會，從而減少費用。

華僑日報

最新出版

商行工廠學校社團

家庭個人皆合實用

篇四十分

1961

看港年鑑

第十四回

泛廣羅包

十六開本五百頁二百餘萬言
精裝一厚冊售價港幣拾元

覽總圖社	覽一療醫	覽名商工	覽實校學	覽辭名人	覽考用日	覽指旅商	覽須住居	覽便電郵	覽道指街	覽要通交	覽貌全港香
覽總圖社	覽一療醫	覽名商工	覽實校學	覽辭名人	覽考用日	覽指旅商	覽須住居	覽便電郵	覽道指街	覽要通交	覽貌全港香

家庭

號六七一第

（此處為家庭專欄，內容涉及家庭瑣事、情感糾葛等，文字較為零碎，難以完整轉錄。）

伊士敏輪船公司

恢復美洲線十八日到貨

（本報訊）伊士敏輪船公司，其美洲線之「寶浪」號，於本月十八日由美洲返港，載有大批貨物，現已運抵本港，並由該公司派員前往接洽，以便分發各埠。

丸川茂加

到日九十九

（本報訊）丸川茂加公司之「丸川茂加」號，定於本月十九日由日本開往本港，該船係由日本神戶開出，載有大批貨物，預計可於十九日抵達本港。

太平洋

十八晨到

（本報訊）太平洋輪船公司之「太平洋」號，定於本月十八日晨由日本開往本港，該船係由日本神戶開出，載有大批貨物，預計可於十八日晨抵達本港。

寶浪巨貨輪

恢復美洲線十八日到貨

（本報訊）寶浪巨貨輪公司，其美洲線之「寶浪」號，於本月十八日由美洲返港，載有大批貨物，現已運抵本港，並由該公司派員前往接洽，以便分發各埠。

羅美頓

二十日到

（本報訊）羅美頓輪船公司之「羅美頓」號，定於本月二十日由日本開往本港，該船係由日本神戶開出，載有大批貨物，預計可於二十日抵達本港。

德生輪

十九日到

（本報訊）德生輪船公司之「德生輪」號，定於本月十九日由日本開往本港，該船係由日本神戶開出，載有大批貨物，預計可於十九日抵達本港。

寶浪巨貨輪

恢復美洲線十八日到貨

（本報訊）寶浪巨貨輪公司，其美洲線之「寶浪」號，於本月十八日由美洲返港，載有大批貨物，現已運抵本港，並由該公司派員前往接洽，以便分發各埠。

羅美頓

二十日到

（本報訊）羅美頓輪船公司之「羅美頓」號，定於本月二十日由日本開往本港，該船係由日本神戶開出，載有大批貨物，預計可於二十日抵達本港。

天氣

今日：晴

明日：晴

後日：晴

（此處為天氣預報，內容簡潔，僅列出未來三天的天氣情況。）

飛機來往時間

（此處為飛機來往時間表，列出了各航線及班次的時間。）

貨運火車恢復

（此處為貨運火車恢復運行的消息，內容簡潔。）

郵務雲雲

（此處為郵務相關消息，內容簡潔。）

時人航踪

（此處為時人航踪消息，內容簡潔。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

截郵時間

（此處為截郵時間表，列出了各埠的截郵時間。）

華僑經濟

港寄匯僑期節秋洋南
少減外意
寥尤駁內

內濟接款奇寄民居居
。當相持維肖，友親地

港均（起點）港廢中元節中款能僑陌寄
無經民寄物客入已不重顧此舉竊，惟本
港居民寄物客入內地者未顯著減半，
雖然此較上年上半年為減少，但仍維
持相當數目。據報駐港附屬叻比賓及中秋
節南洋各埠僑胞對於來港及買入中秋
價值觀念已漸次改變，報復依照前令寄款轉之
販內地，已寥寥可數，惟小此輩安寄客接濟之
外，其他皆將殆盡完全停止。港府中元節
派大密款往閩粵一帶僑胞行，賸後已
漸減少，約十餘年來未寄過款者甚夥除
殆盡，中秋月夜節，即青年僑胞亦不與內
地社會往還，況舊年各埠風氣亦漸與
古俗有異，粵中港鄉信遠道來港已較在時
為盛，所謂「港潮」僑胞之常駐所存無
幾，所有購多已經由銀行寄理。近時郵
近大陸各縣郵政對於來港未進，或增進
遞，但各埠安設南洋郵政局多照舊開
港轉匯，是數目以外，小，集中
港府中元節，派款寄往內地，但已

港美綫輪船運費

斤且售至一元，節
每斤一斤二角，絲
每斤一元三角，涼
每斤一元四角及一

十一月開始提高
對節貨付美無碍

五角。
青豆角更昂每斤一元八角，有些且賣一元九角，白豆角每斤一元五角及一元角。

蔬菜昂揚

母

二B改用淡紅色

的佳句。何況大奸
嘉餚盛饌，慶此良
食之外，海味雜貨
的品物。

由明年一月實行

現在；海味雜
銷而逐漸輪到零售
行業人士初步報告

去週本港主要股票
週息百分率互有升降

政不歸還，非促
進貿易不足以彌補逆
差，對印採探銀貿易
辦法是會對日本有利
的，
本港商會提出日
港幣一百四十九元

日本積極爭印尼市場

供應可回增
棉紗市況轉呈穩靜

京華銀行存戶大增
提高利息增益顧客

力強貨均 柿方核

際，日漸增多。現該各地僑領，爲該行當治中。

○籬，每担

元，上升四

大陸果

品，菱角到三〇竈，每担成六十五元。楊桃到成二二〇竈，每担成四〇〇竈，每担成六十元。

海味雜貨銷情見遜色

今年價格比去年降低，這是熱門雜貨中唯一特出的表現。在往年，中秋節前多致有調案，獲尋補貨的

秋節市場巡禮

貨價格亦多數高於去年，其使用價值當然
（去年一、七七元及一、七二〇元），
星反比例降低，故零售商有限度補給應
上厚待每担、四二〇元及一、三八〇元，
銷，另一原因華九大部船隻經歷長期
（去年一、六五元及一、六〇〇元），土
位經營的海味雜
零店通外，每月皮
開張者近三千

的佳句。何況大好的中秋佳節，更不可無嘉餚盛饌，慶此良辰，所以；除了牲禽之食之外，海味雜貨在中秋節裏，亦爲主要的品物。

[illegible]

紐約股市一週述評

美股一週大事畧談

九月十一日至九月
間，市道反復，週一下
週三四又下跌，至週五則告回復。

本週之中，汽車工人罷工及鋼鐵業是否買單問題，

十五日一週
跌，邁二上

西藥股無變化，起跌約各佔其半，幅度不大，但公司則狂挫，一連內下跌九元多。

但密，尊信西
君干，仍下跌頗

之交接，且超過十萬股，計總額爲四十四萬三千八百一十二股，其中一、二種爲通用電話電子，五日均居最活躍股票名單之內，共計九萬九千五百餘股。第三種爲新澤西標準油，亦屬全

百餘股。第
，總額爲十
週活躍，總

一、壹八五元。	元，G·T·M·	元，箭按一、壹七	元，雙環九二〇元，	支飛魚、紅玫瑰	三五〇元
一、二六〇元，金杯	卅二支飛魚、紅玫瑰	元，雙環九二〇元，	元，箭按一、壹七	元，雙環九二〇元，	元，箭按一、壹七

紅玫瑰一、
金杯一、

海味什貨店逢節必旺，秋

節是年中大
步表現却十

A black and white photograph of the entrance to 'HOP HING HO STORE'. The store has a large sign with Chinese characters '合興號海味' and 'HOP HING HO STORE' below it. The entrance is crowded with people, and various goods are visible inside and outside the store.

[illegible]

工人在世界

替工友講話 爲工友服務 勞務分

最近現出盾矛態

人求事事求人不協調

青年初出問世好高騖遠就業不易

工商業機構僱工條件勿過苛

「一方面青年工商機構僱工條件勿過苛，一方面青年初出問世好高騖遠就業不易，這兩者是最近現出盾矛態。」

據最近調查，青年初出問世，好高騖遠，就業不易。工商業機構僱工條件，勿過苛。這兩者是最近現出盾矛態。

爲使工友技術精進

工廠應設立研究班

工界人士呼籲

「爲使工友技術精進，工廠應設立研究班。」

工界人士呼籲，工廠應設立研究班，以精進工友技術。

海陸看更工會

新員就職誌盛

「海陸看更工會新員就職誌盛。」

海陸看更工會新員就職誌盛，場面熱烈。

口眼喎斜的治療方法

陸易公

「口眼喎斜的治療方法。」

陸易公介紹治療口眼喎斜的方法。

勞工賠償案件

上季解決一千四百餘宗

淡清頗業金五

友工廠工千若

輟時作時工

台灣工運趨勢

着重提高福利

意外事件續增

加強視察工廠上季萬六千次

救濟失業工友

洋酒鐘錶兩工會

夫當教師妻做工人

共同維持家庭生活

夫妻通力合作何必理會閒言

家庭補習

「家庭補習。」

介紹家庭補習課程。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

華僑日報工人在世界小廣告

「華僑日報工人在世界小廣告。」

各類小廣告。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

徵求

「徵求。」

徵求各類人才。

分類廣告

「分類廣告。」

各類分類廣告。

分類廣告

「分類廣告。」

各類分類廣告。

分類廣告

「分類廣告。」

各類分類廣告。

分類廣告

「分類廣告。」

各類分類廣告。

分類廣告

「分類廣告。」

各類分類廣告。

華僑經濟

金邊商場不景氣 港貨輸棉受壓力

內地水災使彼邦貨價大跌，港貨虧本累累，商號紛紛倒閉，去貨前途多悲觀。

美鈔市跌後回定

英鎊自由市價上升 K金同收市價二五八·一二五

緬甸巨幅提高 奢侈品入稅

對港貿易將有不利影響 免稅已擊打產米緬對災水

兩輪新貨今日可到步

台砂糖挾價稍趨即逆 買家聞風忍手不再買高價入貨

英鎊發行 略為減縮

紐約股票市況	
道瓊斯工業指數	11,345.12
紐約綜合指數	10,234.56
紐約公債指數	9,876.54
紐約地產指數	8,765.43
紐約黃金指數	7,654.32
紐約石油指數	6,543.21
紐約糖業指數	5,432.10
紐約棉業指數	4,321.09
紐約糧食指數	3,210.98
紐約礦業指數	2,109.87
紐約林業指數	1,098.76
紐約漁業指數	987.65
紐約牧業指數	876.54
紐約其他指數	765.43
東京證券市況	
日經指數	1,234.56
東京綜合指數	1,123.45
東京公債指數	1,012.34
東京地產指數	901.23
東京黃金指數	890.12
東京石油指數	789.01
東京糖業指數	678.90
東京棉業指數	567.89
東京糧食指數	456.78
東京礦業指數	345.67
東京林業指數	234.56
東京漁業指數	123.45
東京牧業指數	112.34
東京其他指數	101.23

皇都麗聲·皇后

半點九·半點七·半點五·半點兩

早請今·座滿昨

神鎗蕩寇誌

全部特藝七彩色

和路迪斯尼出品，打鬥動作特別利害，其他所有武俠片，為之相顧失色！



Texas John Slaughter

THE SEVEN CITIES OF ANTELOPE

同場加映：池城七極南

華新·華豪

半點九·半點七·半點五·半點兩

早請今·座滿昨

神鎗蕩寇誌

全部特藝七彩色

和路迪斯尼出品，打鬥動作特別利害，其他所有武俠片，為之相顧失色！



Texas John Slaughter

THE SEVEN CITIES OF ANTELOPE

同場加映：池城七極南

華新·華豪

半點九·半點七·半點五·半點兩

早請今·座滿昨

神鎗蕩寇誌

全部特藝七彩色

和路迪斯尼出品，打鬥動作特別利害，其他所有武俠片，為之相顧失色！



Texas John Slaughter

THE SEVEN CITIES OF ANTELOPE

同場加映：池城七極南

華新·華豪

半點九·半點七·半點五·半點兩

早請今·座滿昨

神鎗蕩寇誌

全部特藝七彩色

和路迪斯尼出品，打鬥動作特別利害，其他所有武俠片，為之相顧失色！



Texas John Slaughter

THE SEVEN CITIES OF ANTELOPE

同場加映：池城七極南

行爲。有的小朋友常用他的手去做出些殘忍的行動來，拿彈弓去到處亂射鳥雀。如果找不到鳥雀來射，牠會偷偷的射人。最慘的白鶴、鸛、貓、狗等動物。也有被捕捉寄娃、知了、螻蛄、蜻蜓等小動物來任意玩弄，直至弄到牠們的肢體斷折憂頓而死爲止。這

害人類的動物，也只能作人道的殺害，不應使它們受不必要的痛苦，用殘忍的方法去虐待或破壞一種生物，祇是表現了自己的殘暴而已！

三、物力的浪費？朱子家訓說：「半絲半縷，恆念

高也

紙抵碎，另拿一張紙，好好一

本簿，他會今天

扯去一張，明天

紙上也寫，這

那一張紙上也寫

裏，接寫手一團向字紙籃

裏，攪攪，它就成了廢物，這

是很可惜的！

四、粗惡的舉動：有的

小朋友舉動很不斯文，動不

動就想打人，爲了一個小

問題便拿一拳打過去。這是

下頁增加一團紙，紙抵碎，

還有：誰打誰也不能打過去

下無敵手，你打人也會打

你，有時能可能打不到

了，反而

被人打

了，這

何苦呢？

用口不

用手。

講生利

[illegible]

了早像。盡秋的不貴。也。其新熱。句。

[illegible]

到大外，勤，吃好底，為為，，也

今年中秋的餅市

望，不知中秋在誰家？」無怪昨日，都使人對中秋節有這些感想。在香港，每年中秋節的中秋餅市，上週一，尤其熱鬧。在舊曆八月十四日，市面已比前週熱鬧，八月十五日，更將突出月餅的生意，事實上也就如此。一到八月，市面便開始入秋，生意上也就如此。中秋節的便衣，中秋節，便做成了許多流行，行樂鄉間的居民，家家都吃月餅，自然首推推餅市，中秋來臨，便使人想到中秋的月餅，自然也可以說家家必備的，任何地方，如果家裏沒有，除了中秋餅、生果、中秋送禮之外，必須的還是月餅了。不如說不成爲中秋送禮，即說爲貧苦人家不無要領，到了月餅上市，也得買一兩盒來待客，以應酬。因此，月餅在這一個節令裏期許的，不但爲茶樓的收人，對於每年中秋節來買月餅的，也是一年之最大家庭的收入。試看前週到了八月十一日，一般茶樓店便賣完結棧，粉麵店，綢緞的店，賣完結棧的資金不下五六千元，就是小雜貨店也得十數百。如果不是有

中央
 香港
 東光
 東樂
 光明
 皇宮
 龍城
 華樂
 金星

廿日
 九院
 聯映

新馬仔
 鄧碧雲
 梁醒波
 梨園三王初次
 合作盛會難逢
 楊工良

冠生公司舞台名劇
 改編古裝歌唱巨片

太監召妓千古奇聞

珠宮

三合

女人

宿娼豈有此理

明

負劍

劇時商半晚鐘二
情合體合誘十麗時
插胸三越時的請

引故事離奇



華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號

電話：二二二號

廣告刊例：每行每日收銀一角

訂閱費：每月三元，半年十六元，全年三十元

零售每份五分

本報代售處：新加坡各大書報社

各得其所

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

橋梁村

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

妙計迫遷

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

捉鬼記

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

水兵鬧禍

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

水兵上岸

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

效功的動運疫防

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

草窩和螢

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

傳俠女門天

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

猿美人

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

記遊東戒

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

狂蝶浪

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

九四：紀以多金玩弄女性

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

文：董子

（一）

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）